

KICSI FALUNK

2005. augusztus

A KISSZÉKELYI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

II. évfolyam 8.szám

ÍRJÁK, SZERKESZTIK ÉS TERJESZTIK A KISSZÉKELYI FIATALOK

Megkérdeztük Őfelségét...

Az idei augusztus huszadikát díszpolgárunk és díszvendégünk, dr. Habsburg Ottó látogatása tette felejthetlenné. Az ünnepség után az autogramkérők gyűrűjében sikerült néhány mondatos interjút kérnünk tőle a Kicsi Falunk számára. Közben éppen egy pólóra írja akkurátus, szálkás betűivel a nevét.



Nagy megtiszteltetés a falunak, hogy Felsőged a Főhercegaszszonnyal együtt már tegnap óta a vendégünk. Mint házigazdákat foglalkoztat bennünket: hogy esett az éjszakai nyugodalom?-

Nagyon jól aludtam. Csend volt, teljes, tökéletes csend. De tudja, be kell ismer-nem, hogy akár láрма van, akár nyuga-lom, én mindig jól alszom.

Közben egyre sokasodnak az aláírást kérők. Dr. Habsburg Ottó fáradhatatlan.

Úgy tudjuk, hogy Kisszékely már az ötödik település Tolna megyében, amelynek díszpolgára lett. Szereti megyénket?

Nézze, kérem szépen, a megyével ugyanaz a helyzet, mint ami most itt

történik. Tolna megyének is, a megyéknek általában van jövőjük. A megyéket erősíteni kell. Ne centralizáljuk túlságosan ezt az országot! A ház felépítését nem lehet a tetőnél kezdeni. Úgy nem sikerülhet. Lentől kell kezdeni. A köz-ségeknél, amelyekből aztán összeáll a megye, és így tovább.

Aláír, bólint, mosolyog, nyúl a követ-kező lap után. Közben figyel, gondolkodik, válaszol.

Felsőged szavaiból árad az opti-mizmus. Mi biztatót tud mondani egy ilyen fogyatkozó falunak, mint a miénk?

Nézze, kérem szépen, optimizmusra akkor lesz okunk, ha jó politikát csinálunk. Én például most azon dolgozom, hogy új választójogot vezessünk be. Véleményem szerint a közösség minden tagjának

választójogot kell adni. Nálunk nem ez történik. Óriási haladás volt, hogy a hölgyek szavazati jogot kaptak, de a családok? Ők nem kapnak semmit. Tehát kardoskodjunk amellet, hogy tényleg minden állampolgárnak, a négy-öt éves gyermeknek is szavazati joga legyen!

Persze ő nem tud szavazni, de a szülei megtehetik helyette, éppúgy, ahogy gazdasági kérdésekben a szülők képviselhetik a gyermeket. Az állam kérdésében akkor miért ne? Főleg azért lenne ez fontos, mert a gyermeknek sokkal nagyobb a jövője, sokkal nagyobb az ér-deke, mint egy öreg embernek, mint nekem. Ezt azért mondom, mert hu-szonhárom unokám van, azoknak a jövője az én jövőm.

Az autogramkérők áradata lassan ösz-szecsap a fejünk fölött, így bennünk reked az utolsó kérdés: "Mi az örök fiatalság titka?" De a látogatás tapasztalatait összegezve ezt magunk is meg tudjuk válaszolni. Nyugodt álom, derűs jó kedély, hit és bizalom, élénk érdeklő-dés a világ, alázatos szeretet Isten és az emberek iránt.

Hálás köszönettel egy gyönyörű napért!

*J. Habsburg
2005 VIII 20.*

Az interjút készítette: Lelkes Györgyné



Közhírré tétetik...

A Caminus Tüzeléstechnikai Kft. értesíti Kisszékely lakosságát, hogy a kéményseprőipari közszolgáltatást a faluban szeptember 1. és 5. között, illetve 21-én és 22-én végzik a falu területén.



Elkezdődött a Pannon GSM adótorony építése, melynek köszönhetően javulni fog a Pannon és a T-Mobil mobiltelefonok vételi minősége Kisszékelyen belül is.



Az előző számunkban említett faluszépítési kezdeményezéseknek már az eredményeit is lefényképezhettük. Fent: A bozótostól megtisztított kilátópont a templom előtt, amelyért Péti Vendelt és a Holló családot illeti köszönet Lent: Csepregi Ferenc virágládái, Pribelszki Marcsi szép virágaival. Köszönjük!



E havi számunk fotóit

*Csepregi Péter
Dick Ramóna
Pribelszki József
Tóth László*

készítette

A régi Szent István napi hagyományok felelevenítése és magas vendégünk érkezése - az örömteli, lázas készülődés mellett - nem csekély fejtörést is okozott a szervezőknek. Hiszen ahhoz, hogy valóban szép, gazdag és emlékezetes legyen az ünnep, nagyon sok apró részletnek kellett a helyén lennie. Boldogan mondhatjuk, hogy a falu népe, az elszármazottak, az ideszármazottak, közel és távol élő barátaink, egyszóval

MINDENKI SEGÍTETT!

Kisszékely Község Önkormányzata és a Kisszékelyi Kulturális Egyesület vezetősége ezúton köszöni a segítséget - a teljesség igénye nélkül - az alábbi intézményeknek, vállalkozóknak, családoknak, magánszemélyeknek:

Paksi Atomerőmű RT.
Szüle Pékség Cece
Teleki Bioapartman Ház
Budai Ágnes vállalkozó
Dick Józsefné vállalkozó
Nádori Antal vállalkozó
Romsics Sándor és családja
Vasuta Gábor, Nagyszékely
Mireider Mihály, Nagyszékely
Százhalombattai Fűvösbarátok
Egyesülete
Zima Ferenc és családja
ifj. Májer József és családja
Péti Vendel és családja
Bodó Béla és családja
Holló István és családja
Elek László és családja
Cseh Kálmán és családja
Miskolczi Ferenc és családja
Lelkes György és családja
Szabó Gézné
Csepregi Péter
Sándor Pál
Neuholdné Solymosi Erzsébet
és még sokan mások.

Köszönjük továbbá az Önkormányzat valamennyi dolgozójának munkáját és a műsor valamennyi szereplőjének közreműködését. Ha valakit kifelejtettünk volna, szíves elnézését kérjük, a hiányt következő számunkban pótolni fogjuk!

Könyvtári hírek

MÉG MINDIG KÖSZÖNET!

Elsősorban Szamonek Gyulának, akinek kissé megkésve köszönjük meg a kapott könyveket! Ugye, elnézi figyelmességünket?

Popovics Ildikó (Budapest) is sok értékes könyvvel gazdagította állományunkat, az olvasók nagy örömeire. Kissné Jencs Mártának (Budapest) szintén köszönjük a könyvadományt!



EGY KIS ÜNNEPRONTÁS

Nem akartuk pedig... De kénytelenek vagyunk ünnepi számunkban tájékoztatni a munkalehetőségben reménykedő asszonyokat, hogy az előző számunkban meghirdetett pályázatot a kéziszővésre nem tudtuk benyújtani a munkát keresők csekély száma (csak 11-en jelentkeztek) és a lehetséges együttműködő partner közömbösége miatt. Hiába, az érdektelenségen a legjobb szándék is megfeneklik. Sajnáljuk...

VILLÁMLÁTOGATÁS

Szeptember 6-án rövid időre vendégünk volt *Sislay József*, könyvtárunk névadója és mecénása. Látogatásáról következő számunkban részletesen beszámolunk!

JÖNNEK A KÖNYVTÁROSOK!

Október 11-ére várjuk Tolna megye könyvtárosait, akik nálunk tartják következő továbbképzésüket Nagy szeretettel készülünk a fogadásukra, büszkék vagyunk, hogy minket választottak!

*Szerkesztőségünk
tájékoztítja olvasóit,
hogy az újság számait
- külön kérésre -
elektronikus postacímre
kézbesíteni tudja.
Kérjük, hogy igényét a
kicsifalunk@freemail.hu
email címen jelezze.*



Polgármester Úr! Hölgyeim és Uraim!
Tisztelt Barátaim!

Üdvözlöm Önöket, külön azokat is, akik más országokból jöttek ide. Testvéreinket, akik a jövő Európájában még inkább azokká lesznek. Örülünk, hogy itt vannak.

Először is azt szeretném elmondani, milyen hálás vagyok ezért a díszpolgárságért. Nagyon élveztem, nagyon szívesen elfogadtam. Számomra ezek a falvak nemzetünk gyökerei. Ebből ered az erőm. Itt úgy érzi az ember, hogy szilárdan áll a földön. Ez új kapcsolatot létesít köztem és a hazám között. Én talán jobban meg tudom ezt becsülni, mint mások, hiszen nyolcvan éven át nem tudtam hazajönni Magyarországra. Száműzött ebből az országból a Horthy-rendszer éppúgy, mint a nyilasok vagy a kommunisták. Így aztán nagy öröm nekem minden ilyen díszpolgárság, hálás vagyok érte. Itt, magyar földön most sokat lehet tenni. Azon az alapon, amely azelőtt létezett.

Az Európai Parlamentben, noha német képviselő voltam, egy kicsit mindig magyarnak is számítottam, a magyar ügyeket mindig nekem adták. Végtelenül élveztem, amikor a Magyarország érdekében benyújtott javaslataimat egyhangúlag szavazták meg.

Néha tartok attól, hogy eltűnik lassanként a múlt tapasztalata. De megvan még az egység, a mi gyönyörű magyar nyelvünk, kiváló irodalmunk, amely sajnos nem fordítható le más nyelvre, mert elvesz a zamata. Van egy másik előnye is ennek a nyelvnek: nem érti meg a külföld, miket mondanak egymásról politikusaink a választási harcok alatt... A fiataloknak azért azt tanácsolnám, hogy tanuljanak hozzá anyanyelvükhöz még néhány nyel-

KIS MAGYAR FALVAK CSODÁJA

Részletek Dr. Habsburg Ottónak, községünk első díszpolgárának ünnepi beszédéből

vet, főleg most, hogy Európa egyesül, és a határ olyan könnyen átléphető.

Ez a falu itt kiválóan magyar. Tipikusan magyar. Ezek a kis falvak a mi gyökereink. Pedig tudom, egyesek úgy érzik, mi már nem számítunk. Önök nem is tudják, hogy mennyit számítanak! Hogy mennyit számítanak ezek a kis falvak! Milyen sok magyar érték van ebben az országban, az emberekben, a falvak lakóiban, akik jobban átérzik magyarságukat, mert kapcsolódnak a magyar földhöz, s azáltal a magyar történelemhez. Sokan azt mondják, hogy a mezőgazdaság hanyatlak. Pedig a földben oly sok érték van! A nyersanyagoknak előbb-utóbb a végére járunk, az egyetlen, ami nem tűnik el, ez a föld. A föld annyit ér, amennyit az ember foglalkozik vele. A mi nemzetünk mezőgazdaságának óriási jövője van. Fantázia, lehetőség van benne. Ezért is szeretek kis községekbe menni, mert ott közel vagyok a magyar földhöz. Nézzék csak meg! Menjenek végig ezen a kis falun, meglátják, milyen szépek a házak, milyen szépek a kertek! Ez itt maga a valóság, az élet, ebben benne vannak a jövő lehetőségei is.

Az az igazság, hogy ez az ország egy élő csoda. Hogyha visszatekintünk a török hódoltságra, a tatárjárásra, az orosz hódoltságra, akkor az, hogy megmaradtunk, maga a csoda. És mégis megmaradtunk. És sok más nemzetiség lett a magyar közösség tagja. Milyen kiválóak voltak németül beszélő honfitársaink, milyen kiválóak ma is! És a többiek: horvátok, szlovének... és mégis jó magyarok. Ez a szépsége a magyarságnak, hogy mi a nemzetiségeket integrálni tudjuk, de fenntartjuk saját jellegüket. Kedves barátaim, büszkék lehetünk a hazánkra, de tudnunk kell, hogy veszélyes világban élünk. Mindent meg kell tennünk, hogy megmaradjon ez a haza a jövő számára.

Ezért nagyon örültem, hogy ez a mai Szent István napi ünnepség szentmisével kezdődött. Mert Isten nélkül nincs jövő.

Isten nélkül nincs élet. Európa sem, a mi országunk sem létezhet Isten nélkül. De Szent István nélkül sem. Mert – és ez is csoda, megint csak egy magyar csoda – melyik ország mondhatja, hogy az alkotmánya több mint ezer éves? Szent István intelmei a mi alkotmányunk. Országunk szimbólumát, a szent koronát Szent István adta nekünk. Ő döntött Magyarország jövőjéről, amikor a római pápától és nem a bizánci császártól fogadta el a koronát. Tartsuk fenn a hagyományokat, tartsuk fenn hitünket, tartsuk fenn a bizalmunkat ebben az országban. Csoda ez a kis ország, és csodálatosan tovább is fog élni.

A falvainkban óriási jövő van. Magyarország újra él, és hallatlan módon halad. Ezt talán itt benn az országban nem látja olyan jól az ember, mert aki a fa mellett áll, sose fogja látni, hogy a fa nő. De én, aki időről időre látogatok ide, látom, hogy mennyire nő ez a fa.

Tehát legyenek bizalommal, ne engedjétek ezt a hungaropesszimizmust diadalmaszkodni. Inkább hungaropesszimizmusunkat gondoljuk végig, milyen gyönyörű országnak vagyunk a tagjai, milyen kedves honfitársaink vannak, és hogy Istenbe vetett hitünk, öröklött nagy keresztény hagyományunk a jövő iránti bizalomra jogosít.





Ritka szép ünnepnapra virradtunk augusztus huszadikán. Az idő is kegyes volt hozzánk: felhőtlen napsütésben gyülekeztek az arató-felvonulás résztvevői a Községi Házban. Innen indult a menet a templomba. Három lány vitte a gyönyörű, barna héjú cipókat, őket a magyar zászló, majd a község elöljárói követték. Az arató-harang nemzetiszín szalagjait hat, az újonnan kapott viseletbe öltözött asszony tartotta. Utánuk az aratók következtek, elől a gazda, Májor József és családja. Mögöttük vonultunk mi, többiek, a szép formaruhába öltözött nyáradszeredai vendégekkel együtt. A jó hangulatot a százhalmibattai Fúvósbarátok (Emilék) indulói biztosították. A menet a templom előtt fogadta a hintón érkező Dr. Habsburg Ottót és kedves feleségét, Regina főherceg-asszonyt. A szentmisén került sor az új kenyér megáldására és a hálaadásra. Mise után Dr. Habsburg Ottó és felesége, valamint Keresztes László polgármester és



Selmeci Sándorné jegyző megkoszorúzta a Hősök Tábláját. A koszorúzás alkalmából Dr. Habsburg Ottó a következőket mondta: "Polgármester Úr! Kedves Honfitársaim! Nagyon örülök annak, hogy ezen a nagy történelmi napon összetalálkoztunk, úgy a haza, mint Isten nevében. Először ott voltunk Istennél, most ezen a helyen tisztelgünk a hősök előtt, akik elestek országunk szolgálatában, sokszor hiába. Minden azt mutatja, hogy bízhatunk a jövőben. Itt egy alap van, itt hisznek Magyarországon, és az utóbbi évek sikerei, az a hely, amelyet sikerült Magyarországnak elfoglalnia Európában, azt ígéri, hogy azok áldozata, akik elestek a hazáért, nem volt hiabavaló. Alapja lett a szép jövő-

SZENT ISTVÁN NAPI HÁLAADÁS ÉS ARATÓÜNNEP



nek, amelyért mindnyájunknak dolgozunk kell, bízva Istenben, hűséggel a haza iránt." Csepregi Péter trombitán elfújta a Takarodót, ezután az asszonyok körbeparkolták az új kenyeret, majd a díszvendégek ismét hintóba szálltak, mi többiek pedig mögöttük, a rezesbanda hangjaira vonultunk a Kultúrházba. Ott Keresztes László polgármester köszöntötte a vendégeket, majd néhány szóval megemlékezett Szent István királyunkról. A rövid műsort a kisszékelyi lányok (Bodó Mariann, Göbölös Melinda, Nádori Krisztina, Kiss Andrea, Sasvári Anita, Dick Ramóna, Schlégel Anita) nyitották meg a Kállai kettős eltáncolásával, majd Főfai Tamás olvasta fel a díszpolgári oklevél adományozásának hivatalos indoklását. Az oklevelet polgármesterünkötől, a legszebb cipót pedig Dick Ramónától vette át Dr. Habsburg Ottó. Ezután Schlégel Anita adott elő három erdélyi népdalt. Kiss Andrea verset mondott, végül díszvendégünkkel együtt elénekeltük a Szózatot. A meghívott vendégek a Községi Házban, mi többiek otthon, vagy a strandon rotyogó bogrács körül fogyasztottuk el az ünnepi ebédet. Kora délután kezdődött a rögtönzött műsor, amelyben fellépett a nyáradszeredai Bocskai István Dalkör Ferencz Csaba vezetésével, aki szép Nyáradszeredai népdalokat is tanított nekünk. Teleki Dorottya következett két mazsorett-számmal, aztán a Norvégiában élő Gyene László, majd a kisszékelyi fiatalok (Bodó Mariann, Főfai Tamás, Kiss Andrea, Sasvári Sándor, Sasvári Anita és Kovács János) mutattak be egy latin táncot, amelynek a koreográfiáját Schlégel Anita készítette. A szünet után hat pár (Vódlai Józsefné és Borbás Istvánné, Pribelszki Józsefné és Gyene István, Lack



Györgyné és Glück Péter, Bodó Gáborné és Soós József, Simon Istvánné és Fehér Sándorné, Nádori Józsefné és Nádori József) mutatta be a régi szép kisszékelyi táncokat, zajos sikerrel. Rengetegen csatlakoztak a tánchoz, fiatalok és idősebbek egyaránt. Ezután a Kisszékelyi Dalkör két népdalcsoportot adott elő, Elek László citera-kíséretével. Zima Ferencné Zsóka üveges táncot tanított a vállalkozó szellemű jelentkezőknek, majd megcsodálhattuk vadonatúj táncegyüttesünk, a Bokréta legújabb jelmezeit. A multság nótázással folytatódott az esti bál, amelynek fénypontja az éjféltűzjáték volt, Gyene László meglepetése.



KICSI FALUNK

Felelős kiadó:
Keresztes László

Szerkesztő:
Leikes György

Segéd-szerkesztő:
Nádori Krisztina

Elérhetőségünk:
7082 Kisszékely,
Szabadság u. 2.
kicsifalunk@freemail.hu
(06-74)-403-144

**Lapunk a Kisszékelyi
Kulturális Egyesület
támogatásával készül**